

Einladung zum

DAAD-Fachtag *Literatur im Unterricht Deutsch als Fremdsprache*
am 15. und 16. November 2025 in Yugawara

Organisation: Anette Schilling, Ruben Kuklinski

Liebe Kolleginnen und Kollegen, liebe DaF-Interessierte!

Literatur kommt im Fremdsprachenunterricht in vielerlei Formen zum Einsatz: als fiktionale und nicht-fiktionale Texte, in den klassischen Gattungen Lyrik, Drama und Prosa, aber auch in Gestalt modernerer Formen wie Comics, Graphic Novels, Collagen und Essays. Auch in audiovisuellen Medien wie Hörbüchern, Podcasts, Videoclips oder Filmen dargebotene Werke lassen sich der Literatur zuordnen. Darüber hinaus sind mit der zunehmenden Verwendung von KI-gestützten text- und bildgenerierenden Applikationen neue Formen der Textproduktion und damit neue Textarten zu erwarten.

Diese Entwicklung macht einen neuen Umgang mit Literatur im Unterricht und ein erneutes Nachdenken über ihre Funktionen und Ziele in der Fremdsprachendidaktik erforderlich.

In einem zweitägigen DAAD-Fachseminar wollen wir uns zunächst mit Fragen und neuen Ansätzen rund um Literatur im Unterricht für Deutsch als Fremdsprache auseinandersetzen. Dabei soll auch über theoretische Implikationen nachgedacht werden, die KI-generierte Texte mit sich bringen. Daran anschließend sollen selbst kurze Unterrichtsideen zum Einsatz von kreativen Texten im Unterricht entwickelt und diskutiert werden.

Als Gastreferentin für einen Fachvortrag (online) hat **Prof. Dr. Almut Hille** (FU Berlin; Deutsch als Fremdsprache) zugesagt. Weitere Kurzreferate der Tagungsteilnehmenden (ca. 15 Min.; Impulsvorträge oder Praxisbeispiele) sind willkommen.

Termin und Ort:

Das Fachseminar findet am Wochenende **15. (Sa.) und 16. (So.) November** in Yugawara (Kanagawa-Präfektur) im Onsenhotel **Yugawara Chiyoudasou** statt. Es sind 15 Einzelzimmer vorbestellt (japanische Gastzimmer (Tatami), rauchfrei, im Zimmer nur Toilette u. Waschbecken, keine Dusche); Frühstück und Abendessen sind inbegriffen. Das Hotel verfügt über einen eigenen Onsen-Spa-Bereich. Das gemeinsame Tagungszimmer ist ebenfalls ein Tatamiraum mit niedrigen Tischen.

Programm und Vorbereitung:

Ein genaues Programm sowie eine Liste mit Lektüreempfehlungen wird Ende September verschickt werden.

Kosten:

Die Veranstaltung wird vom Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD) finanziell gefördert. Damit können (zum jetzigen Stand der Planung) die Reise- und Übernachtungskosten sowie die Verpflegung der Teilnehmenden übernommen werden. Es besteht jedoch die Möglichkeit, dass aufgrund von Kurs- oder Preisschwankungen oder sehr hohen Anreisekosten einiger Teilnehmender ein geringer Eigenanteil von den Teilnehmenden selbst zu übernehmen ist. Dafür bitten wir um Verständnis.

Anmeldung **bis zum 25. September** an:

Anette Schilling

oder

Ruben Kuklinski

aschill@nanzan-u.ac.jp

kuklinski-ruben@g.ecc.u-tokyo.ac.jp

Die Anzahl der Teilnehmenden ist auf 15 Personen begrenzt. Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, ob Sie einen Kurzvortrag halten möchten (Nennung des Arbeitstitels genügt).

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Anette Schilling und Ruben Kuklinski